

# HOLY CROSS CATHOLIC CHURCH

12600 MARSFIELD AVENUE, ORLANDO, FL 32837



## 31<sup>st</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME


Zacchaeus stood there and said to the Lord, "Behold, half of my possessions, Lord, I shall give to the poor, and if I have extorted anything from anyone I shall repay it four times over." - Lk 19:8


## 31<sup>er</sup> DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Zaqueo, poniéndose de pie, dijo a Jesús: "Mira, Señor, voy a dar a los pobres la mitad de mis bienes, y si he defraudado a alguien, le restituiré cuatro veces más". - Lc 19, 8

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCC. | Leccionario II ©1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. ©LPI

[www.holycrossorlando.org](http://www.holycrossorlando.org)

 [holycrossorl](https://www.instagram.com/holycrossorl)

 [Holy Cross Catholic Church](https://www.facebook.com/HolyCrossCatholicChurch)



**October 30, 2022**

### **Pastor**

Fr. Esaú Nel García

### **Parochial Vicar**

Fr. Edwin Cardona  
Fr. Luis Barrera

### **Deacons**

Dcn. Jimmy Avellán  
Dcn. Javier Sacco  
Dcn. Tommy Tate  
Dcn. Samuel Vélez  
Dcn. Michael Vessels

### **Parish Office**

Monday to Friday  
Lunes a Viernes  
9am - 4:45pm  
**Ph:** 407-438-0990  
**Fax:** 407-438-4090

### **DAILY MASS SCHEDULE**

#### **English Masses**

Monday to Friday - 8 am  
Wednesday - 6pm

### **HORARIO DE MISA DIARIA**

#### **Misas en Español**

Lunes a Viernes - 12 pm  
Jueves - 6 pm

### **WEEKEND MASS SCHEDULE**

#### **English Masses**

Saturdays - 5 pm  
Sundays 8:30 am, 10 am, 5 pm

### **MISAS DE FIN DE SEMANA**

#### **Misas en Español**

Sábados - 7 pm  
Domingos 7 am, 12 pm, 7 pm

**CLERGY STAFF**

**Rev. Esaú N. García**  
Pastor  
[egarcia@hccchurch.org](mailto:egarcia@hccchurch.org)

**Rev. Edwin Cardona**  
Parochial Vicar  
[ecardona@hccchurch.org](mailto:ecardona@hccchurch.org)

**Rev. Luis Barrera**  
Parochial Vicar  
[lbarrera@hccchurch.org](mailto:lbarrera@hccchurch.org)

**PARISH STAFF**

**Natalia Pedraza**  
Faith Formation Coordinator  
[npedraza@hccchurch.org](mailto:npedraza@hccchurch.org)

**Lorna Placa**  
Receptionist  
[lplaca@hccchurch.org](mailto:lplaca@hccchurch.org)

**Elsa Acevedo**  
Office Manager  
[eacevedo@hccchurch.org](mailto:eacevedo@hccchurch.org)

**Mayra Barrow**  
Administrative Assistant  
(Acct. Payables)  
[mbarrow@hccchurch.org](mailto:mbarrow@hccchurch.org)

**Luz M. Mercado**  
Administrative Assistant  
(Baptism)  
[lmercado@hccchurch.org](mailto:lmercado@hccchurch.org)

**Patricia García**  
Administrative Assistant  
(Marriage)  
[pgarcia@hccchurch.org](mailto:pgarcia@hccchurch.org)

**Sofia González**  
Volunteer Coordinator  
[sgonzalez@hccchurch.org](mailto:sgonzalez@hccchurch.org)

**Parish Office:**  
Monday to Friday  
Lunes a Viernes  
9:00AM - 4:45PM

**Phone:** 407-438-0990  
**Fax:** 407-438-4090

[www.holycrossorlando.org](http://www.holycrossorlando.org)

 [holycrossorl](https://www.instagram.com/holycrossorl)

 Holy Cross Catholic Church

**WELCOME / BIENVENIDOS**

We would like to extend a warm welcome to all new parishioners and visitors to our church!. We hope that you enjoy your stay and if you would like to join our family here at Holy Cross, we invite you to become a registered parishioner. Please call the Parish office for more information at 407-438-0990. *¡Queremos dar una cálida bienvenida a todos los nuevos feligreses y visitantes a nuestra iglesia!. Esperamos que disfrute su estadía y si desea unirse a nuestra familia aquí en Holy Cross Catholic Church, le invitamos a que se registre en la parroquia. Para más información, llamar a la oficina parroquial al 407-438-0990.*

**RECONCILIATION/  
SACRAMENTO DE LA RECONCILIACIÓN**

**Thursday/Jueves: 5PM-6PM**

**Friday/Viernes: 1PM-3PM**

**Saturday/Sábado: 4PM-5PM & 6PM-7PM**

**Sunday / Domingo: 6PM-7PM**

**ANOINTING / COMMUNION FOR THE SICK**

Please call the parish office at 407-438-0990 for Anointing of the Sick or to arrange to receive Communion in the home.

**UNCIÓN / COMUNIÓN DE LOS ENFERMOS**

Por favor llame a la oficina de la parroquia al 407-438-0990 para pedir la Unción de los Enfermos o para recibir la Comunión en el hogar.

**ADORATION / ADORACIÓN****SCHEDULE/ HORARIO**

**Monday/ Lunes**

9AM-12PM & 1PM-9PM

**Tuesday/ Martes**

9AM-12PM & 1PM-9PM

**Wednesday/ Miércoles**

9AM-12PM, 1PM-9PM

**Thursday/ Jueves**

9AM-12PM, 1PM-6PM & 7PM-9PM

**Friday / Viernes**

9AM-12PM & 1PM-9PM

*The Blessed Sacrament will not be exposed during Mass hours. / El Santísimo Sacramento no se expondrá durante las misas.*



More information 407-486-8518

**PARISH SUPPORT**

**Week of October 22-23**

**Offertory: \$18,308.00**

**Development: \$ 4,300.00**

**Attendance: 4,703**

*Thank you! ¡Gracias!*



## Mass Intentions of the Week

### Saturday, October 29, 2022

5:00 PM	Aurora Evangelista & Eudusia Ablaza † Diana María Dimate † Alfonso Trujillo †
7:00 PM	David Bunch † Francisco Queipo García † María Vélez †

### Sunday, October 30, 2022

7:00 AM	Dereck Fermin † Carlos Ledo del Riego † Roger Durán Parilli †
8:30 AM	Alfredo Bermúdez † Carmen H. Viñas ♥ William Allende & Carmen Ginés †
10:00 AM	Ofelia Cepeda Juanitez † Virgen Ortíz Rivera † Joaquina Yap †
12:00 PM (Ch)	Mercedes de Rodríguez ♥ Daniel Giraldo † Judith Barrantes Fonseca †
12:00PM (HF)	Jesús Fernando Troconis † Lourde Leal † Caridad y Juan Carlos Acosta †
5:00 PM	Ana Mercedes Ureña † Rita Dartiguenave ♥
7:00 PM	Por los feligreses de la Parroquia ♥

### Monday, October 31, 2022

8:00 AM	For the Priests †
---------	-------------------

### Tuesday, November 1, 2022

8:00 AM	For the People of the Parish ♥
---------	--------------------------------

### Wednesday, November 2, 2022

8:00 AM	For the People of the Parish ♥
---------	--------------------------------

### Thursday, November 3, 2022

8:00 AM	Deceased Members of the Legion of Mary †
---------	---

### Friday, November 4, 2022

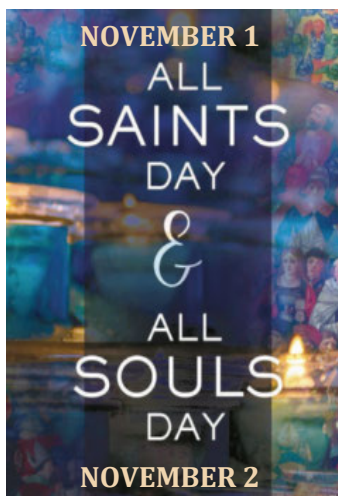
8:00 AM	Tibor Korecz † Robert Colburn & John Mcgoldrick †
---------	--

## Readings for the Week

<b>Sunday:</b> Wis 11:22—12:2/Ps 145:1-2, 8-9, 10-11, 13, 14/2 Thes 1:11—2:2/Lk 19:1-10
<b>Monday:</b> Phil 2:1-4/Ps 131:1bcde, 2, 3/Lk 14:12-14
<b>Tuesday:</b> Rv 7:2-4, 9-14/Ps 24:1bc-2, 3-4ab, 5-6/1 Jn 3:1-3/Mt 5:1-12a
<b>Wednesday:</b> Wis 4:7-14/Ps 25:6, and 7b, 17-18, 20-21/Rom 5:17-21/Mt 11:25-30
<b>Thursday:</b> Phil 3:3-8a/Ps 105:2-3, 4-5, 6-7/Lk 15:1-10
<b>Friday:</b> Phil 3:17—4:1/Ps 122:1-2, 3-4ab, 4cd-5/Lk 16:1-8
<b>Saturday:</b> Phil 4:10-19/Ps 112:1b-2, 5-6, 8a and 9/Lk 16:9-15

## Lecturas de la Semana

<b>Domingo:</b> Sab 11, 22—12, 2/Sal 144, 1-2. 8-9. 10-11. 13. 14/2 Tes 1, 11—2, 2/Lc 19, 1-10
<b>Lunes:</b> Flp 2, 1-4/Sal 130, 1. 2. 3/Lc 14, 12-14
<b>Martes:</b> Ap 7, 2-4. 9-14/Sal 23, 1-2. 3-4. 5-6/1 Jn 3, 1-3/Mt 5, 1-12
<b>Miércoles:</b> Sab 4, 7-14/Sal 24, 6. y 7. 17-18. 20-21/Rom 5, 17-21/Mt 11, 25-30
<b>Jueves:</b> Flp 3, 3-8/Sal 104, 2-3. 4-5. 6-7/Lc 15, 1-10
<b>Viernes:</b> Flp 3, 17—4, 1/Sal 121, 1-2. 3-4. 4-5/Lc 16, 1-8
<b>Sábado:</b> Flp 4, 10-19/Sal 111, 1-2. 5-6. 8 y 9/Lc 16, 9-15



**DÍA DE TODOS  
LOS SANTOS**  
1 de noviembre

MASSES / MISAS  
8AM & 6PM - *Eng.*  
12PM & 8PM - *Spa.*

**DÍA DE LOS FIELES  
DIFUNTOS**  
2 de noviembre

MASSES / MISAS  
8AM & 6PM - *Eng.*  
12PM & 8PM - *Spa.*

**GOSPEL MEDITATION - ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE**

Barry had a life sentence in prison for doing unthinkable crimes. He would often remark to the chaplain that he was an atheist and could not bring himself to believe in any "god." When the chaplain asked why, Barry quickly retorted that the book of Genesis speaks of God creating everything and feeling very good about it. God's creation of people and things is beautiful. Barry continued, "If there is a God who creates something and likes what He makes and that God is good, then how could He have created someone as evil as me?" The chaplain fell silent as tears welled up in his eyes. "God loves you too, Barry. The stuff that you did is another matter. God puts His image and likeness in each one of us, in our souls. How can God not love himself?" God cannot despise or hate anything or anyone. He made you. Life hurt you. He is always about unconditional love and mercy. Barry found a glimmer of hope that day and was touched by love.

Zacchaeus met love incarnate in Jesus. He knew there was something special about him, and he had to see Jesus for himself. Realizing and knowing God's unconditional, penetrating love is a game-changer. Sinners don't repulse Jesus, he wants to eat with them! We can often find ourselves conflicted about how God sees us. We want to believe that He loves us, but other tapes playing in our heads convince us that this cannot be true. We carry our sins around like heavy sacks weighing on our shoulders. We are crippled.

God's divine blessing lives in each of our souls. It is our essential goodness, a free gift given to us by God. The beginnings of salvation's blessings are discovered when we begin to understand who God is, who we are, and how we are to act relative to our brothers and sisters. We become more focused and courageous, eager to gather up all of the fragments of our lives and become whole. Zacchaeus, after meeting Jesus, finally knew who he was. He saw his sins and his potential for goodness as a blest child of God. When we allow God to meet us and touch us in such a profound way, we find what our selfishness has lost. We are on the road to salvation. ©LPi

Cuando llegó Jesús al lugar, miró hacia arriba y le dijo: "Zaqueo baja enseguida, pues hoy tengo que quedarme en tu casa". Zaqueo bajó rápidamente y lo recibió con alegría (Lucas 19, 5-6). Qué dicha la de Zaqueo el ser bajo de estatura, ya que esto lo obligó a subirse al sicomoro para poder ver a Jesús que pasaba por ahí. Cuando Jesús le dijo que bajara, Zaqueo se puso feliz, bajó del árbol y hospedó a Jesús en su casa. Y abrió su corazón a la humildad y dio la mitad de sus bienes a los pobres y restituyó a los que había defraudado. La pequeñez de este hombre se engrandeció. Jesús, dame humildad, porque la necesito con urgencia, para ver donde he defraudado a los demás. Y así poder pedir perdón y me invites a estar contigo. Sé que no es fácil tarea. Es por eso que el Papa Francisco nos ayuda a ver lo que significa el compromiso de Zaqueo al hospedar a Jesús: "Todos hemos sentido esta nostalgia del bien después de haber cometido un error. Y así lo hace nuestro Padre Dios, así lo hace Jesús. No existe una persona que no tenga algo bueno. Y esto es lo que mira Dios para sacarla del mal". El encontrar a Jesús en el camino indica cambio de dirección, indica encontrar la misericordia de Dios en todo lo que rodea la vida. ¿Podrás tener esa esperanza de cambio? LPi

**BAPTISM**

If you are interested in having your child baptized, please contact Luz Mercado at 407-438-0990, ext. 114 or [Imercado@hccchurch.org](mailto:Imercado@hccchurch.org). Parents and godparents are required to participate in a Baptism Preparation Class. Registration takes place at the parish office, cost is \$15 per person.

**Next class (English):**

**Saturday, December 3 at 9:30am.**

**Registration:** November 14 - December 1st.

**\* Space is limited \***

**BAUTISMO**

Si estas interesado en bautizar a tu hijo/a, favor de comunicarse con Luz Mercado al 407-438-0990, ext. 114 ó [Imercado@hccchurch.org](mailto:Imercado@hccchurch.org). Padres y padrinos necesitan participar en una Clase de Preparación Bautismal. Inscripciones en la oficina parroquial, el costo es de \$15 por persona.

**Próxima clase (español):**

**Sábado, 5 de noviembre a las 9:30am.**

**Inscripciones:** 17 de octubre - 3 de noviembre.

## WEEKLY LITURGICAL CALENDAR

### Sunday, October 30 31<sup>st</sup> Sunday in Ordinary Time

7:00 AM Misa (Spa.) - **Church**  
 8:30 AM Mass (Eng.) - **Church**  
 10:00 AM Mass (Eng.) - **Church**  
 12:00 PM Misa (Spa.) - **Church**  
 12:00 PM Misa (Spa.) - **Holy Family**  
 5:00 PM Mass (Eng.) - **Church**  
 5:30PM Choir Practice (Sun. Spa.)-**HF Chapel**  
 6:00PM Confessions - **Holy Family**  
 7:00 PM Misa (Spa.) - **Church**

### Monday, October 31

8:00 AM Mass (Eng.) - **Church**  
 12:00 PM Misa (Esp.) - **Church**  
 3:00 PM Divine Mercy Chaplet - **Chapel**

### Tuesday, November 1

8:00 AM Mass (Eng.) - **Church**  
 12:00 PM Misa (Esp.) - **Church**  
 3:00 PM Divine Mercy Chaplet - **Chapel**  
 6:00 PM Mass (Eng.) - **Church**  
 8:00 PM Misa (Esp.) - **Church**

### Wednesday, November 2

8:00 AM Mass (Eng.)- **Church**  
 12:00 PM Misa (Esp.)- **Church**  
 3:00 PM Divine Mercy Chaplet - **Chapel**  
 6:00PM Mass (Eng.) - **Church**  
 8:00PM Misa(Esp.)-**Church**  
 8:00 PM Practica/Coro (Sun. Spa.)-**HF-Chapel**

### Thursday, November 3

8:00 AM Mass (Eng.) - **Church**  
 12:00 PM Misa (Esp.) - **Church**  
 3:00 PM Divine Mercy Chaplet - **Chapel**  
 5:00PM Confessions - **Church**  
 6:00 PM Misa (Esp.) - **Church**

### Friday, November 4

8:00 AM Mass (Eng.) - **Church**  
 12:00 PM Misa (Esp.) - **Church**  
 1:00PM Confessions - **Holy Family**  
 3:00 PM Divine Mercy Chaplet - **Chapel**

### Saturday, November 5

8:00 AM Readers Practice - **Church**  
 2:00PM Wedding - **Church**  
 4:00PM Confessions - **Holy Family**  
 5:00 PM Mass (Eng.) - **Church**  
 6:00PM Confessions - **Holy Family**  
 7:00 PM Misa (Esp.) - **Church**

## WEEKLY MINISTRY CALENDAR

### Sunday, October 30

#### 31<sup>st</sup> Sunday in Ordinary Time

9:00AM **Lazos de Amor Mariano**  
Rooms 211-212  
 11:00AM **RCIA**  
Holy Family Building  
 6:00PM **Youth Group**  
Rooms 206  
 6:00PM **Renovación Conyugal**  
Rooms 213-214

### Monday, October 31

9:00AM **Legion of Mary**  
Room 218  
 6:30PM **Religious Education (Parent's Meeting)**  
Rooms 212, 213, 214  
 6:30PM **Adult Confirmation**  
Rooms 215-216, 217, 218  
 6:30PM **Religious Education**  
Holy Family Building  
 6:30PM **Taller Oracion y Vida**  
Room 211  
 7:00PM **Guardianes de Cristo**  
Room 209  
 8:00PM **Círculo de Oración**  
Multipurpose Room  
Holy Family

### Tuesday, November 1

4:30 & **Religious Education**  
Holy Family Building  
 4:30 & **Parent's Meeting**  
Rooms 213-214 & 215  
 6:30PM **Jr. Legion of Mary**  
Room 218  
 6:00PM **Legión de María**  
Room 212  
 7:00PM **Prayer Group**  
Room 206  
 8:00PM **Neocatecúmenos**  
Rooms 213-214, 215

### Wednesday, November 2

9:30AM **Prayer & life Workshop**  
Room 218  
 6:00PM **Confirmation Class**  
Holy Family Building  
 6:00PM **Parent's Class**  
Room 213-214 & 215  
 8:00PM **Neocatecúmenos**  
Rooms 211-212-213-214-215-216

8:00PM **Young Adults**  
Room 206

### Thursday, November 3

9:00AM **Christ Est Sauveur**  
Room 215  
 9:00AM **Legion of Mary**  
Room 218  
 9:00AM **Taller Oración y Vida**  
Room 212  
 4:30 & **Religious Education**  
Holy Family Building  
 6:30PM **Parent's Meeting**  
Rooms 213-214 & 215  
 7:00PM **Apologética**  
Rooms 211-212  
 7:30PM **Welcome**  
Room 218

### Friday, November 4

7:00PM **Emaús Mujeres**  
Rooms 215-216  
 7:00PM **Emaús Hombres**  
Rooms 217-218  
 7:00PM **Clase de Biblia**  
Room 213-214  
 7:00PM **Emaús Niños**  
Room 206

### Saturday, November 5

8:00AM **Sólo Para Mujeres**  
Rooms 217-218  
 8:00AM **Pescadores de Hombres**  
Rooms 211-212  
 8:00AM **Adult Confirmation Retreat**  
HF & Rooms 213-214  
 9:30AM **Baptism Class**  
Church  
 12:00PM **Respect Life**  
Rooms 215-216

### Sunday, November 6

#### 32<sup>nd</sup> Sunday in Ordinary Time

9:00AM **Neocatecumenos (5ta. Com.)** Room 206  
 11:00AM **RCIA**  
Holy Family Building  
 1:00PM **Matrimonios en Cristo**  
Rooms 213-214-217  
 6:00PM **Youth Group**  
Rooms 206  
 6:00PM **Renovación Conyugal**  
Rooms 213-214, 215-216

Please support Holy Cross youth  
traveling to Portugal for

**WORLD YOUTH DAY 2023**



**'MARY AROSE AND  
WENT WITH HASTE'**

LUKE 1:39

*World Youth Day is an international Catholic gathering to bring millions of youth and young adults together in one place with the Holy Father. The next gathering will take place in July of 2023 in Lisbon, Portugal, and our youth from Holy Cross are going!*

## HOW CAN YOU SUPPORT US?

One of the key ways to support is through the Adopt-a-world-youth-day-traveler Program. In the following weeks, we will be sharing the stories of the youth and young adults who will be representing Holy Cross at World Youth Day so you can become acquainted with them.

## WE NEED YOUR GENEROUS SUPPORT!

The cost of attending World Youth Day is \$4,000 per person. You can choose to support these youths by adopting one of them, making a donation, and offering your prayers for them. You can adopt with as little or as much as you would like. Stay tuned for more information in the coming weeks.

For more information please contact Natalia at [npedraza@hccchurch.org](mailto:npedraza@hccchurch.org)

**Pedimos su ayuda para llevar a los Jóvenes de Holy Cross a Portugal**

**WORLD YOUTH DAY 2023**



**'MARY AROSE AND WENT WITH HASTE'**

**LUKE 1:39**

*La jornada mundial de la juventud es un encuentro internacional que une a millones de adolescentes y jóvenes adultos en un mismo lugar con el Santo Padre. El próximo encuentro será en Lisboa, Portugal en julio del 2023. ¡Nuestros jóvenes de Holy Cross asistirán!*

### **¿CÓMO PUEDEN APOYARNOS?**

Uno de los modos para apoyarnos es por medio del programa Adopta-un-joven. En las próximas semanas, estaremos compartiendo las historias de los adolescentes y jóvenes adultos que estarán representando a Holy Cross en el Día Mundial de la Juventud para que los vayan conociendo.

### **¡NECESITAMOS SU APOYO GENEROSO!**

El costo para asistir al Día Mundial de la Juventud es de \$4,000 por persona. Usted puede escoger un/a joven y adoptarlo/a, hacer una donación, y ofrecer sus oraciones por el/ella. Puede adoptar con la cantidad que usted quiera, sea mucho o poco. Manténgase en contacto en las próximas semanas para más información

Para más información, favor comunicarse con Natalia a [npedraza@hccchurch.org](mailto:npedraza@hccchurch.org)

*All Couples Welcome!  
Come to our monthly  
Marriage*

*Takes Three Couples  
meeting.*

**Location**  
**Old Ministry Building**  
**Rooms 213-214**  
**Time**  
**1:45pm-4:00pm**

**November 20th, 2022**  
*In-Laws-Your New  
Family, Pg# 1122*

**January 8th, 2023**  
*A Positive Outlook and  
Attitude, Pg # 610*

**February 19th, 2023**  
*The Gift of Sexuality  
Within Marriage, Pg # 354*

**May 13th, 2023**  
*Retreat*

**June 25th, 2023**  
*Respect and  
Encouragement, Pg # 290*

# HOLY CROSS CATHOLIC CHURCH EL MINISTERIO CAMINANTES CON JESUS

*Te invita a su  
Retiro Anual de Adviento*

**FECHA:** Sabado, Noviembre 12, 2022

**HORARIO:** 8:00 a.m. a 2:30 p.m.

**TEMAS:**

1. KEJARITOMENE (Saludo del Angel)  
*Padre Esau Garcia*
2. ISHA BETHEL (Mujer casa de Dios)  
*Rosy Perez*
3. FIAT (El Si de Maria)  
*Kamile Manzano*

- **Donacion: \$10.00**
- **Se servira Desayuno y Almuerzo**
- **Traer Biblia y Rosario**

**MAS INFORMACION:**

Hector Urena: **407-948-8897**

Mario Rosa: **407-733-0834**

Rolando Otero: **407-460-8642**



**Winter Time  
2022**

**6th  
November**



**DIVINE MERCY CHAPLET**  
Monday to Friday at 3:00 PM

**CORONILLA A LA DIVINA MISERICORDIA**  
Lunes a Viernes a las 3:00 PM

**More information at 407-914-7736**



## Missionary Families of Christ

Defending Faith, Family & Life

The Missionary Families Of Christ is inviting everyone to a family centered praise and worship on **Saturday, November 19th at 6PM**. It will be a faith-filled event with prayers and worship songs.

**Everyone is welcome.**

*"Refresh my heart in Christ."*  
PHILEMON 1:20

Bishop John Noonan invites you to the celebration of

# RED MASS

**NOVEMBER 10, 2022**  
12:10 PM | ST. JAMES CATHEDRAL

St. Thomas More is the patron saint of attorneys, lawyers, public servants, court clerks, politicians, and civil servants.



## MATRIMONIOS EN CRISTO

El Ministerio Parroquial de Matrimonios en Cristo tiene como misión servir al Señor, a la Iglesia de Holy Cross y a nuestros hermanos en Cristo, llevando la palabra de Dios para mejorar las relaciones matrimoniales mediante la orientación grupal o de las parejas.

**Te invitamos** a nuestra reunión mensual el **Domingo, 06 de Noviembre de 2022, en el Edif. de los Ministerios a la 1:30 pm**

**Tema: LA VIRTUD DE LA GRATITUD**

**Charlista: Luis Guillermo Vélez**

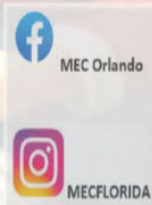
Comenzaremos la registración después de la misa del mediodía, y te esperamos con cafecito y una merienda



**¡No olvides traer tu Biblia!**

Para más información, llama o textea a:

Jose & Silvia (689) 236-0352/ Hernan & Liliana (407) 350-8854  
[matrimoniosencristoenorlando@gmail.com](mailto:matrimoniosencristoenorlando@gmail.com)



SAN JUAN VIANNEY

**EL SACERDOCIO ES EL AMOR  
DEL CORAZÓN DE JESÚS.  
CUANDO VEAS A UN  
SACERDOTE, PIENSA EN  
NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO.**



Pray For  
**PRIESTS**

Holy Cross Catholic Church

Ministerio de Sólo para Mujeres.  
REUNIÓN MENSUAL

**Sábado 05  
NOVIEMBRE**

Horario  
8.30am a 12pm  
Edificio Antiguo de Ministerio

## CLASES DE BIBLIA

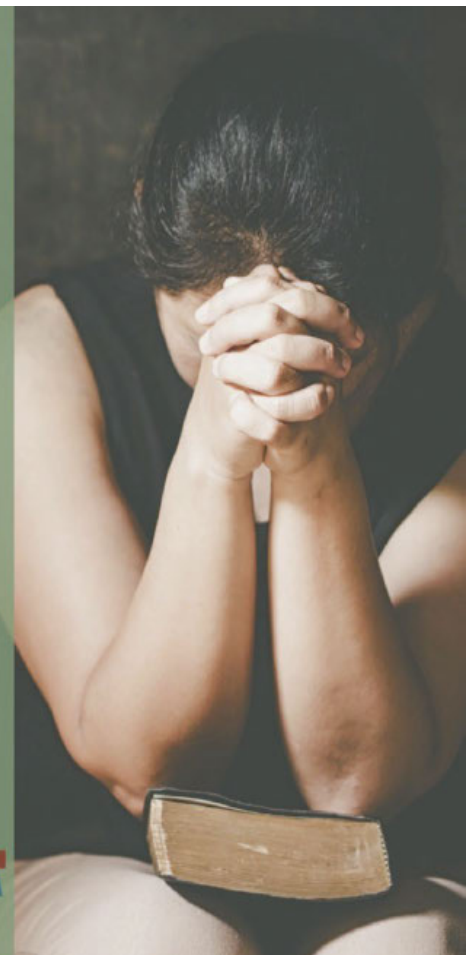
TODOS LOS VIERNES  
DE 7PM A 9PM

HOLY CROSS  
CATHOLIC CHURCH

Edificio antiguo  
clases gratis

**EL SEÑOR ESTA  
TOCANDO TU PUERTA**

Preguntas? 407-680-6157



## MINISTERIOS HISPANOS

**Apologética**  
Marisel Azcarate  
407-501-9264  
Javier Vélez  
321-367-3323

**Caminantes Con Jesús**  
Rolando Otero  
407-460-8642

**Clases de Biblia**  
Diácono Javier Sacco  
407-758-5902  
Mónica Sacco  
407-680-6157

**Camino Neocatecumenal  
(Comunidad 1)**  
Yeinares Gandur  
407-288-0127  
Luis Gandur  
407-731-4949

**Camino Neocatecumenal  
(Comunidad 2)**  
Félix González  
321-443-7828  
Sonia González  
407-421-5256

**Círculo de Oración**  
Carlos y Kamile Manzano  
407-900-5194

**El Cursillo de Cristiandad  
(Ultraya)**  
Jorge Barcelo  
407-376-4002

**EMAÚS (Hombres)**  
Luis Vélez  
407-697-8269

**EMAÚS (Mujeres)**  
Dora Valencia  
321-947-1139  
Liliana Zajonc  
407-967-6947

**Encuentros Familiares**  
Kelvis & Roxana Espinoza  
407-486-8518

**Escuela de Evangelización  
San Andrés**  
Germán Gamboa  
407-797-4065

**Legión de María  
Ntra. Sra. De Guadalupe  
Legión de María Juvenil**  
Astoria Behety  
321-948-5941

**Matrimonios en Cristo**  
José y Silvia Vega  
689-236-0352  
Hernán y Liliana Sarria  
407-350-8854

**Ministerio de la Cárcel**  
Jimmy Avellán  
407-342-8492

**Ministerio de Jóvenes  
Guardianes de Cristo**  
Oscar Serrano  
407-738-6176

**Ministerio Financiero**  
Francisco Duque  
786-315-3976

**Ministerio de Música  
(Sábado 7PM)**  
Harvy García  
407-491-0461

**At Church  
(Domingo 12PM)**  
Deborah Carmona  
407-721-2519

**Holy Family  
(Domingo 12PM)**  
Miguel Boscan  
407-789-5800

**(Domingo 7PM)**  
Kelvis Espinoza  
407-486-8518

**Ministros Extraordinarios  
de la Santa Comunión  
Ministros de Hospitalidad  
Monaguillos  
Lectores**  
Sofia González  
407-438-0990

**Pescadores de Hombres**  
Jose Falcon  
407-256-8867

**Renovación Conyugal**  
Yolanda Ayala  
407-414-4667  
José Ayala  
407-414-5500

**Respeto a la Vida/  
Respect Life  
(Bilingual)**  
Ingrid Pedraza  
407-579-9454

**Sólo Para Mujeres**  
Mabel Peñuelas  
407-433-8366

**Talleres de Oración y Vida**  
Sandra García  
407-701-9092

## MINISTRIES

**Altar Servers  
Hospitality Ministers  
Ministry to the Sick  
Readers  
Welcome**

Sofia González  
407-438-0990

**Christ Est Sauveur  
Prayer Group**  
Jeanine Elizer  
407-683-0066  
Marie Innocent  
407-283-9068

**Divine Will**  
Eric Bernabe  
407-716-8301

**Filipino Ministry**  
Anita Ong  
407-493-3852  
Genie Convenido  
407-924-9749

**Holy Cross  
Prayer Group**  
Charles Paradiso  
407-760-7489

**Junior Legion of Mary**  
Roselyn Martinez  
407-535-5171

**Our Lady of Lourdes  
Legion of Mary  
(Monday)**  
Mayury Gil  
321-662-1933

**Legion of Mary  
(Thursday)**  
Aurita Panggat  
407-574-0304

**Knights of Columbus**  
Michael Adamus  
814-434-0560

**Missionary Families  
of Christ**  
Judith Nuguid  
407-738-1139

**Audiovisual Ministry**  
Alejandro Rhode  
786-200-8849

**Men's Group**  
Charles Paradiso  
407-760-7489

**Music Ministry  
Sunday 10AM**  
April Lampe  
ajlampe@juno.com

**Patricians**  
Maria Taningco  
407-496-0738

**Prison Ministry**  
Jimmy Avellán  
407-342-8496

**Religious  
Article Shop**  
Theresa Grezlak  
407-438-0990

**Rosary Makers**  
Zenaida Gorospe  
321-505-5037

**Young Adult  
Ministry Group**  
Natalia Pedraza  
407-438-0990

**Prayer and life  
Workshop**  
Bettye Williams  
407-497-1558

**Marriage Takes Three  
MT3**  
Jorge & Lupe Páez  
321-299-4535



**CALENDAR  
2022-2023**



*All things work for good for those who love God. (Romans 8:28-30).*

**YOUR PARTNER IN GOOD HEALTH**

Southwest Internal Medicine Specialists

Southwest Internal Medicine Specialists deliver patient-centered care, focused on wellness, in a personalized setting by well-trained and service-oriented professionals.

- Preventive medicine care and disease prevention
- Comprehensive services, from routine health screenings to urgent care
- Specialized women's healthcare
- Geriatric care and cardiovascular wellness
- Chronic disease management

Studio Plaza • 5879 Vineland Road, Suite 310 • Orlando, FL 32819  
407.345.0005 • www.southwestinternalmedicine.com

M.J. CALDERAN, MD  
SARAH ARMY, MPA, PA-C

AFRINA HERNANDEZ, MD  
REBEKAH JAMES, MHS, PA-C



We would like to thank the Southwest community for your trust & confidence in our practice.

**J.W. & Sons Contracting**

Certified Building Contractor  
Licensed • Insured • Bonded  
**407-342-2176**

All Types of Home & Commercial Repair & Improvements  
Lic# CBC1257366

Joe Winter - Owner/Parishioner • jwsoncontracting@gmail.com

FAA Senior Medical Examiner (407) 847-3333  
Travel Medicine

**PAUL D. SOVRAN, MD, PA, FACP**  
Board Certified Internal Medicine & Geriatrics  
211 E. Ruby Ave. • Kissimmee, FL 34741

**MICHAEL P. MARFORI, D.M.D.**  
PEDIATRIC DENTISTRY  
4151 HUNTERS PARK LANE, SUITE#124, ORLANDO, FL 32837  
407/859-1418  
WWW.DRMARFORI.COM



**State Farm**  
STATE FARM INSURANCE  
TONY LOPEZ, AGENT  
12908 S. ORANGE BLOSSOM TR.  
ORLANDO, FL 32837  
Next to Public Storage  
AUTO • LIFE • HOME • HEALTH  
Se Habla Español • Parishioner  
407-857-2461  
Tony@TonyLopez.org

# VOLUNTEER WITH US!

Become an advocate for long-term care residents today. To learn more call toll-free:

**1-888-831-0404**  
**Ombudsman.ElderAffairs.org**

FloridaOmbudsmanProgram



**FLORIDA OMBUDSMAN PROGRAM**  
ADVOCATING FOR QUALITY LONG-TERM CARE

**ADT-Monitored Home Security**  
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider SafeStreets 833-287-3502

**Jeff Tax & Financial US Services**  
Taxes • Accounting • Insurance • Payroll • Corporations  
407-577-4289 | jefftaxfin.net  
jefftaxfinancialus@gmail.com

**FAST CARGO & MORE**  
Envía tus paquetes a Colombia mas rapido y seguro. Salidas todos los dias.  
Envios de carga y dinero  
2914 Vineland Rd. • Kissimmee FL 34746  
407-708-8958 Whatsapp

**VIC Law Group, P.A.**  
Abogado de Inmigración  
**754-736-0224**

3350 SW 148th Ave.  
Suite 110  
Miramar, FL 33027

VICLAWGROUP

Residencia, Ciudadanía, Asilo, Perdones, Visas, Representación en la Corte de Inmigración, Moliciones, Certificación Laboral y más.

Residencia, Ciudadanía, Asilo, Perdones, Visas, Representación en la Corte de Inmigración, Moliciones, Certificación Laboral y más.

**Funeraria Borinquen**  
NUESTRA FAMILIA AL SERVICIO DE LA SUYA

Propiedad y empresa de familia  
Sirviendo a Osceola, Orange y condados adyacentes

2306 Michigan Avenue, Kissimmee, FL 34744  
407-653-8670 | www.FunerariaBorinquen.com

**JOSE AMUNDARAY, MD**  
321-939-0222

**ORTHOPAEDIC**

ESPECIALISTA EN ORTOPEdia Y REMPLAZO DE RODILLA Y CADERA  
EL DOCTOR HABLA INGLES Y ESPANOL

**LEARN IT RIGHT**  
Educational Center

- Clases Personalizadas
- Ingles Conversacional
- Curso de la Ciudadanía
- Español Conversacional

407-730-5757  
12701 S. John Young Parkway, Suite 205 • Orlando, FL 32837  
\*CUOTA DE MATRICULA Y LIBROS GRATIS CON ESTE CUPON\*

**Pasta Lab**  
Takeaway Food

From Italy to your table

**NOW OPEN!**  
We are ready to serve our community with the best authentic Italian food!  
Mon-Sat 11-8 • Sunday 12-6  
3708 Town Center Boulevard, Orlando FL 32837  
407-412-6566 | www.pastalabtogo.com

Have questions? We have answers

**Medicare**

Walter Ramos 407-924-2683  
Licensed agent - Se habla Español

**Angels On Earth**  
**PPEC**

Prescribed Pediatric Extended Care  
OT • ST • PT • ABA  
Transportation • Nutritional Program  
12200 Menta St, Ste. 105 • Orlando  
407-757-2257 | angelsonearthppec.com

**Place Your Ad Here and Support our Parish!**

Instantly create and purchase an ad with

**AD CREATOR STUDIO**

4lpi.com/adcreator

**LET'S GROW YOUR BUSINESS**

Place Your Ad Here and Support Our Parish!

**CONTACT ME Rob Kennedy**

rkennedy@4LPI.com • (804) 366-4838

**GODENTAL**  
**Smile Design Center**

407-990-2419

Affordable Dentistry  
Payment Plans with 0% Interest Available  
Dentures • Invisalign • Veneers  
Cosmetic Crowns • Root Canals • Extractions

221 Ruby Avenue, STE C  
Kissimmee, FL 34741  
Dr. Natalia Diaz DDS

**Our family, serving yours... it's our promise**

Serving Central Florida for over 60 years by providing respectful service and options for families to create a meaningful service at an affordable cost.

**OSCEOLA MEMORY GARDENS**  
CEMETERY | FUNERAL HOMES | CREMATORY  
SINCE 1958

St. Cloud Poinciana Kissimmee  
407-957-2511 407-931-4811 407-847-2494

**Porta Coeli**  
Funeraria y Crematorio

100% SATISFACCIÓN GARANTIZADA

2801 East Osceola Pkwy  
Kissimmee, FL 34743

**PortaCoeliFH.com 407-846-2804**



**A Community Funeral Home & Sunset Cremations**

Catholic Funeral Directors  
Scott Hora  
Eddie Bori

Affordable Catholic Funerals & On-site Crematory

24 Hours (407) 841-4424 Hablamos Español  
www.acommunityfuneralhome.com  
910 W. Michigan St. • Orlando, FL 32805

*Maria Esther Garcia Marquez*  
Realtor®  
**Licensed Realtor®**

- New Homes
- Residential & Commercial
- Home Rentals
- Investment Properties
- International Client Service

(407) 218 9887  
garciamarquezrealtor@gmail.com  
garciamarquez\_realtor  
f Maria Esther Garcia Marquez, Realtor




**TUCANY'S**  
Simply Great Catering

No Matter How Big or Small we Cater it All!  
Engagements • Communion  
Confirmation • Weddings  
Parties • Birthdays  
Anniversaries  
Ordinances • Eater

Visit us at  
tucany.com/catering  
or in the  
The Mall at Phipps  
at Dr. Phillips  
7000 Dr. Phillips Blvd  
407-355-0340



**E. QUINTIN ROOFING**  
New • Reroof • Repair • All types of Roofs • Sheet Metal  
Guaranteed • State Cert. • GAF Authorized Dealer  
Residential • Commercial • Lic & Ins. #CC 0057581  
**407-857-0098**



In God We Trust  
**FREE ESTIMATES**  
**321-701-LIKE 5453**  
SE HABLA ESPAÑOL  
Certified Roofing CCC1331183  
Certified Building CBC1260271  
info@amazonroofing.com

**LOOKING FOR A REAL ESTATE AGENT?**  
CALL SUE GONZALEZ  
Let me help you buy or sell your home and invest in Real Estate.  
suegonzalez@bestconnectionsrealty.com  
407-460-8019 | suepgrealtor@gmail.com  
Bilingual English/Spanish | Best Connections Realty, Inc



**Central Florida Immigration Attorneys**

**Charlene Seda**  
**Alejandro Salgado**

*Nosotros hablamos Español*  
**407-710-9026** **786-445-6020**  
Orlando, FL Sebring, FL

**www.centralfimmigration.com**



**FIRST AIR SOLUTION**  
Air Conditioning & Heating  
Sales • Service • Installations  
**321.624.7396**  
Free Estimates • Licensed & Insured  
Lic. # CAC 1813742

**FREE CONSULTATION**  
CONTACT US  
(CONSULTA GRATUITA CON EL ABOGADO LUIS DIONICIO ELERA)  
(407) 308-0355 - INFO@ELERALAW.COM  
111 N. ORANGE AVE., SUITE 800, ORLANDO, FL 32801

**IMMIGRATION**  
BANKRUPTCY/BANCARROTA  
WILLS/TESTAMENTOS Y PODERES

**ELERA LAW**

THE MAKING OF A COURT IS AN IMPORTANT DECISION THAT SHOULD NOT BE MADE WITHOUT PROPER ADVICE. BEFORE YOU DECIDE, ASK US TO GIVE YOU THE FREE WRITTEN INFORMATION ABOUT OUR QUALIFICATION AND EXPERIENCE.

**Tu Casa Restaurant**  
Hours: Mon-Sat 7am-8pm  
407-856-3997 • TuCasaOrlando.com  
9251 S. Orange Blossom Trail • Orlando (S. of 528)  
Preparamos Comida Para Todo Evento! Let Us Cater Your Next Event!



**AIDA HERNANDEZ** **KW LEGACY**  
Bilingual, Parishioner  
Cell 407-375-5435 | Office 407-855-2222  
www.aidahernandez.com | aidasellsorlando@gmail.com  
Licensed Realtor Since 2005



**Garcia Family Orthodontics**  
ANA V. GARCIA, DDS, MSD  
Braces and Invisalign for the entire family  
14500 Gatorland drive, Orlando FL 32837  
(Across from Gatorland)  
**www.GarciaFamilyOrtho.com**  
FREE Consultation  
Se habla Español **(407) 857.0800**



**Best Way CARE Restoration**  
WATER, MOLD & FIRE, DAMAGE RESTORATION  
#MRSR4439 - #MRSA4396  
**407-854-5331** FREE ESTIMATES  
**www.bestwaycare.com**  
Carpet Cleaning • Tile & Grout Cleaning  
Air Duct Cleaning • Upholstery Cleaning  
Se Habla Español - Parishioner  
bwcrestoration@gmail.com

**SUPPORT OUR ADVERTISERS!**

**CG DENTIST ORLANDO**  
FAMILY AND COSMETIC DENTISTRY  
CARLOS J. GURREONERO, D.M.D., P.A.  
407.219.5931 | WWW.CGdentistorlando.com  
We Speak English, Spanish & Portuguese | Parishioner

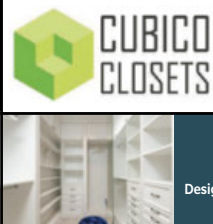


**SHORT STAFFED?**  
Place an ad here to find new local talent for your business.  
**CALL 800-477-4574**



**CUBICO CLOSETS** WOULD YOU LIKE TO HAVE YOUR HOME MORE ORGANIZED?  
CALL US AND GET A FREE QUOTE  
**(954) 2748734**  
CUBICO\_CLOSETS\_USA

**Well Done** CUSTOM CLOSETS  
Design & Installation of Custom Closets and more.  
Call or E-mail for a Quote: 786.609.4700  
info@wdcustomclosets.com



**407.233.2920** diazorthodontics.com  
**DIAZ ORTHODONTICS**  
**Nelson Diaz DMD.**  
Diplomate of the American Board of Orthodontics and member of the American Association of Orthodontists.

**SAVE BIG WITH MULTIPLE POLICIES**  
Purchasing home, auto, and motorcycle is just one of many ways to save.  
Get smart and save handsomely with Farmers multi-policy discount!  
407.676.4686  
Michelle Lopez  
Farmers Insurance



**CLAXTON LAW**  
"WE LAY THE BEST STRATEGIES INTO PLACE TO SOLVE IMMIGRATION ISSUES AND PROVIDE A REMEDY FOR OUR CLIENTS' NEEDS."  
**THE GO-TO IMMIGRATION LAW FIRM!**  
**(321) 204-4116**  
CLAXTONLAWGROUP.COM  
1501 MIRANDA LANE  
KISSIMMEE, FLORIDA 34743



**El Agulla SUPERMARKET**  
Precios Bajos siempre!  
Luis Ortiz - parishioner

**Departamentos**  
Productos Hispánicos  
Vegetales, Frutas  
Embutidos  
Comida Para Llevar  
Horneados  
Panadería  
Carnes

**407.931.4805**  
**AgullaSupermarket.com**  
2090 East Osceola Pkwy. • Kissimmee



**¿NECESITAS UN CARRO?**  
Nosotros somos tú solución

**Requerimientos:**  
- Pasaporte o Social  
- Cuenta de banco  
(Si no tienes todo el down payment nosotros te ayudamos)

**THE BEST CARS AT THE BEST PRICE**  
1455 W Landstreet Rd, 407-627-3636  
Suite 424, Orlando, FL 305-323-0639

